



联合国 大会



Distr.
GENERAL

A/39/810
11 December 1984
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH/FRENCH

第三十九届会议
议程项目 65 和 68

全面彻底裁军

审查《加强国际安全宣言》的执行情况

1984年11月28日

南斯拉夫常驻联合国代表给秘书长的信

谨向你转交1984年10月18至20日在贝尔格莱德举行的退伍军人组织关于欧洲安全、裁军和合作会议的《最后文件》。

请将《最后文件》的全文作为大会议程项目65和68的文件散发为荷。

南斯拉夫社会主义联邦
共和国常驻联合国代表，
特命全权大使
伊格纳茨·戈洛布(签名)

附 件

1984年10月18日至20日
举行的贝尔格莱德会议的最后文件

退伍军人和战争受害者
促进欧洲安全、裁军和合作

1. 退伍军人协会、抵抗运动成员协会、战犯协会、被关进集中营者协会、欧洲各国、美国和加拿大战争受害者协会在第二次世界大战结束和联合国成立四十周年的前夕在贝尔格莱德开会，审议了在其本国和在国际一级上可以采取的行动，以便保持和平、缓慢和停止军备竞赛、按照欧洲安全和合作会议在马德里举行的会议闭幕文件内重申的赫尔辛基最后文件所载一切原则，朝着裁军前进和增进合作。
2. 曾经历痛苦遭遇的退伍军人和战争受害者，不论他们曾并肩作战或在敌对的阵营作战，都深信任何仇恨都可以克服，任何争端不可以结束，而任何冲突都可以解决。他们在以前举行的会议上，特别是1979年在罗马举行的世界会议上，提出一个新的途径，朝向裁军、一个更公正和更和平的世界前进，其基础是尊重《联合国宪章》《国际人权宪章》的原则，以及所签署关于确保所有人民的权利和所有国家的安全的其他国际文书。他们庄严重申指导他们的行动的一项基本原则，即战争并不是不可避免的，一切冲突都可以通过谈判，或通过其他和平的解决办法获得解决。世界各国的人民有和平的权利。
3. 自1979年的会议以来，他们日益认识到国际局势的严重恶化，许许多多的武器冲突、集团的存在、侵犯所签署的国际文书的事件、不尊重人权和民族权利的情况以及发展中国家悲惨处境的恶化都是国际局势的一些现象。

4. 大国武器过多并不是战争爆发唯一的原因。今天，世界经济危机、国际货币的混乱、第三世界对特别是青年们造成难以忍受的痛苦的经济困难都是引起战争爆发的因素，而这个因素同武器越来越多的因素同样危险。

5. 退伍军人认为不可以让这种局势持续下去。他们请各国政府，特别是工业化国家的政府，一起整顿世界经济秩序，并在联合国范围内，就第三世界的发展拟订一个认真的计划。

6. 用于质量上和数量上的军备竞赛越来越高的开支，更精确和更可怕的武器特别是在欧洲的部署，化学和生物学武器的制造以及外空军事化的危险都使得局势进一步恶化。

7. 退伍军人和战争受害者充分认识到他们属于不同政治和社会制度的国家，他们之间因而存在不同的感受。他们注意到就局势的责任的问题，他们有不同的意见。但是，他们一起深信必需对和平解决争端的努力作出贡献，向各个国家采取行动，以便使得危险首先不要恶化和军备竞赛不要加速。

因此，他们肯定必需进行和扩大谈判、支持联合国和其他机构的努力，从而建立一个以真正和平、法规和团结为基础的国际秩序。

8. 他们强调急需寻求和执行信任和安全的具体措施。有关各方应审议有关这一方面的一切建议。他们支持斯特哥尔摩会议的努力，这些努力应有助于就以最低的军备数量（无论是常规武器或核武器）确保均势和平等安全的问题采取决定。

9. 到目前为止，用于军备竞赛的资源本应可以转用于执行经济、社会和文化方案，不论是在国家一级或在国际合作方面。

10. 就上述目标的问题，参与会议的退伍军人和战争受害者的国际和全国组织作出承诺进行下列行动：

10. 1. 积极参与执行《赫尔辛基最后文件》和《马德里闭幕文件》的工作。

10. 2. 要求各国政府严格遵守在马德里重申和拟订《最后文件》所载十项原则和一切规定。
10. 3. 向各国政府采取行动，以便继续、恢复或进行关于裁军的所有方面：常规、化学、生物学、核等方面以及关于和平使用外空的问题的谈判。
因而为恢复信任创造条件。对此，在社会、经济和文化方面发展人际关系有助于重新展开缓和。
10. 4. 在学校和职业训练方面协助青年了解退伍军人为了祖国的独立和为了维护自由作出了什么牺牲，另一方面使得青年人了解退伍军人要避免重犯过去的错误的合理忧虑。
10. 5. 坚决谴责一切恐怖主义行为，这些行为与正当反抗压迫的活动是完全不一样的。

11. 会议举行了一次介绍情况特别会议，专门谈及地中海区域的安全问题。会议注意到在审议欧洲安全问题的时候必需同时审议该区域的安全问题。

12. 与会者同意在1986年，联合国决定的和平年，召开一次退伍军人和战争受害者世界会议，专门审议和平、裁军和自由的问题。
